

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 86

Volume 33

31 March 1990

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 822/90 of 30 March 1990 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid	1
Commission Regulation (EEC) No 823/90 of 30 March 1990 suspending the issue of STM licences for ornamental plants	5
Commission Regulation (EEC) No 824/90 of 30 March 1990 adopting interim protective measures as regards applications for STM licences for milk and milk products lodged between 19 and 24 March 1990	6
* Commission Regulation (EEC) No 825/90 of 6 March 1990 opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories (1990)	7
* Commission Regulation (EEC) No 826/90 of 28 March 1990 on the arrangement applicable to agricultural products subject to reference quantities and originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories (1990)	10
* Commission Regulation (EEC) No 827/90 of 30 March 1990 adopting the list of representative producer markets for certain fruit and vegetables	13
* Commission Regulation (EEC) No 828/90 of 30 March 1990 amending Regulation (EEC) No 3061/84 laying down detailed rules for the application of the system of production aid for olive oil	18
* Commission Regulation (EEC) No 829/90 of 30 March 1990 fixing for the 1990 marketing year the Community offer prices for tomatoes applicable with regard to Spain	20
* Commission Regulation (EEC) No 830/90 of 30 March 1990 fixing for the 1990 marketing year the reference prices for tomatoes	22
* Commission Regulation (EEC) No 831/90 of 30 March 1990 adapting the conversion rates to be applied in agriculture fixed by Council Regulation (EEC) No 1678/85	24

Contents (continued)

- * Commission Regulation (EEC) No 832/90 of 30 March 1990 amending Council Regulation (EEC) No 3878/87 on the production aid for certain varieties of rice 46
- Commission Regulation (EEC) No 833/90 of 30 March 1990 adjusting the corrective amount on the import of artichokes into the Community of Ten from Spain except the Canary Islands 48
- Commission Regulation (EEC) No 834/90 of 30 March 1990 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 49
- Commission Regulation (EEC) No 835/90 of 30 March 1990 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state 51
- * Council Regulation (EEC) No 836/90 of 29 March 1990 amending Regulation (EEC) No 987/68 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates 53

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 822/90**of 30 March 1990****on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1750/89 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management ⁽³⁾ lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage;

Whereas, following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid, the Commission has allocated to the World Food Programme 2 135 tonnes of skimmed-milk powder;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by

Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July 1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food aid ⁽⁴⁾; whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Milk products shall be mobilized in the Community, as Community food aid for supply to the recipients listed in the Annexes, in accordance with Regulation (EEC) No 2200/87 and under the conditions set out in the Annexes. Supplies shall be awarded by the tendering procedure.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 21. 6. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX I**LOTS A, B, C and D**

1. **Operation Nos** ⁽¹⁾: (see Annex II) — Commission Decision of 29. 5. 1989
2. **Programme** : 1989
3. **Recipient** : World Food Programme, via Cristoforo Colombo 426, I-00145 Roma ; telex 626675 WFP I
4. **Representative of the recipient** ⁽²⁾ : see OJ No C 103, 16. 4. 1987
5. **Place or country of destination** : see Annex II
6. **Product to be mobilized** :
 - lots A, B and C : vitamized skimmed-milk powder
 - lot D : skimmed-milk powder
7. **Characteristics and quality of the goods** : lots A, B and C : ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ; lot D ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ : see OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 4, I.1.B.1 to I.1.B.3 for lots A, B and C and p. 3, I.1.A.1 and I.1.A.2 for lot D
8. **Total quantity** : 2 135 tonnes
9. **Number of lots** : four (lot A : 250 tonnes, lot B : 385 tonnes, lot C : 500 tonnes, lot D : 100 tonnes)
10. **Packaging and marking** : 25 kilograms and OJ No C 216, 14. 8. 1987, pp. 4 and 6, I.1.B.4 and I.1.B.4.3 for lots A, B and C, and p. 3, I.1.A.3 for lot D
Supplementary marking on packaging : see Annex II and OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 6, I.1.B.5 for lots A, B and C, and p. 3, I.1.A.4 for lot D
11. **Method of mobilization** : the Community market — Lot D ⁽¹⁰⁾
The manufacture of the skimmed-milk powder and the incorporation of vitamins must be carried out after the award of the tender
12. **Stage of supply** : free at port of shipment
13. **Port of shipment** : —
14. **Port of landing specified by the recipient** : —
15. **Port of landing** : —
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing** : —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment** : 20 — 30. 5. 1990
18. **Deadline for the supply** : —
19. **Procedure for determining the costs of supply** : invitation to tender
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders** ⁽¹¹⁾ : 12 noon on 23. 4. 1990
21. **In the case of a second invitation to tender** :
 - (a) deadline for the submission of tenders : 12 noon on 7. 5. 1990
 - (b) period for making the goods available at the port of shipment : 4 — 14. 6. 1990
 - (c) deadline for the supply : —
22. **Amount of the tendering security** : ECU 20 per tonne
23. **Amount of the delivery security** : 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders** : Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, Bâtiment Loi 120, bureau 7/58, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles, telex AGREC 220037 B or 25670 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** ⁽¹²⁾ : refund applicable on 16. 3. 1990, fixed by Commission Regulation (EEC) No 632/90 (OJ No L 69, 16. 3. 1990, p. 25)

Notes :

- (¹) The operation number is to be quoted in all correspondence.
 - (²) At the request of the beneficiary the successful tenderer shall deliver a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.
 - (³) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer : see list published in *Official Journal of the European Communities* No C 227 of September 7, 1985, page 4.
 - (⁴) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of the Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably :
 - by porter at the office referred to in point 24 of the Annex, or
 - by telecopier on one of the following numbers in Brussels :
 - 235 01 32,
 - 236 10 97,
 - 235 01 30,
 - 236 20 05.
 - (⁵) Commission Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ No L 210, 1. 8. 1987, p. 56), as last amended by Regulation (EEC) No 2226/89 (OJ No L 214, 24. 7. 1989, p. 10), is applicable as regards the export refund and, where appropriate, the monetary and accession compensatory amounts, the representative rate and the monetary coefficient. The date referred to in Article 2 of the abovementioned Regulation is that referred to in point 25 of this Annex.
 - (⁶) The successful tenderer shall give the beneficiaries' representative a health certificate at the time of delivery.
 - (⁷) The successful tenderer shall give the beneficiaries' representative a certificate of origin at the time of delivery.
 - (⁸) Analysis and quality certificate listing technical specifications of the product and issued by official entity in country of origin.
 - (⁹) Veterinary certificate issued by an official entity stating that the product was processed with pasteurized milk, coming from healthy animals, processed under excellent sanitary conditions which are supervised by qualified technical personnel and that the area of production of raw milk had not registered foot-and-mouth disease nor any other notifiable infectious/contagious disease during the 90 days prior to the processing.
 - (¹⁰) Packaging certificate giving net weight per package and total weight of packaging.
-

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Designación del lote Parti Bezeichnung der Partie Χαρακτηρισμός της παρτίδας Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) Totalmængde (tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) Delmængde (tons) Teilmengen (in Tonnen) Μερικές ποσότητες (σε τόνους) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario Modtager Empfänger Δικαιούχος Beneficiary Bénéficiaire Beneficiario Begunstigde Beneficiário	País destinatario Modtagerland Bestimmungsland Χώρα προορισμού Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland País destinatário	Accion nº Aktion nr. Maßnahme Nr. Δράση αριθ. Operation No Action nº Azione n. Maatregel nr. Acção nº	Inscripción en el embalaje Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Ένδειξη επί της συσκευασίας Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscrição na embalagem
A	250		WFP	Nepal	156/90	Action No 156/90 / Nepal / 0371800 / VIT. DSM / Action of the World Food Programme / Kathmandu
B	385	B1 : 135	WFP	Yemen PDR	157/90	Action No 157/90 / Yemen / 0304200 / VIT. DSM / Action of the World Food Programme / Aden
		B2 : 250	WFP	Yemen PDR	158/90	Action No 158/90 / Yemen / 0245302 / VIT. DSM / Action of the World Food Programme / Aden
C	500	C1 : 250	WFP	Cabo Verde	159/90	Acção nº 159/90 / Cabo Verde / 0239403 / Leite em pó / Acção do Programa Alimentar Mundial / Praia
		C2 : 250	WFP	Cabo Verde	160/90	Acção nº 160/90 / Cabo Verde / 0239403 / Leite em pó / Acção do Programa Alimentar Mundial / Mindelo
D	1 000		WFP	Cuba	161/90	Acción nº 161/90 / Cuba / 0270201 / Leche desnatada en polvo / Despachado por el programa mundial de alimentos / La Habana

COMMISSION REGULATION (EEC) No 823/90
of 30 March 1990
suspending the issue of STM licences for ornamental plants

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 252 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 643/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3743/89 ⁽²⁾, fixed the target ceilings provided for in Article 251 (1) of this Act for certain floriculture products;

Whereas Article 252 of the Act of Accession provides that should the examination of developments in intra-Community trade show that a significant increase in imports has taken place or is forecast and if the situation should result in the target import ceiling for the product being reached or exceeded for the current marketing year or a part of it the Commission is to decide, in accordance

with emergency procedures, on the interim protective measures that are necessary;

Whereas the target ceiling for ornamental plants falling within CN codes 0602 99 91 and 0602 99 99 for the period 1 January to 30 June 1990 has been exceeded; whereas the issue of any further licences should be suspended for the products in question, under the interim protective measures; whereas this will involve the rejection of applications already lodged,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The issue of STM licences for ornamental plants falling within CN codes 0602 99 91 and 0602 99 99 is hereby suspended until 30 April 1990.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 April 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 364, 14. 12. 1989, p. 29.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 824/90
of 30 March 1990

**adopting interim protective measures as regards applications for STM licences
for milk and milk products lodged between 19 and 24 March 1990**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 85 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 606/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for applying the supplementary trade mechanism to milk products imported into Spain from the Community of Ten ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 280/90 ⁽²⁾, fixes the indicative ceilings for milk sector products for 1990 and splits these up into monthly ceilings;

Whereas applications for STM licences for butter and certain cheeses lodged between 19 and 24 March 1990 are for quantities higher than the indicative ceiling laid down for the first quarter;

Whereas Article 85 (1) of the Act of Accession states that the Commission may take interim protective measures

necessary by an emergency procedure where the situation indicates that the indicative ceiling will be attained or exceeded; whereas this measure will automatically entail a rejection of application pending,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Applications for STM licences for milk products covered by CN code 0405 and categories 3 and 6 of CN code ex 0406 as referred to in Regulation (EEC) No 606/86 lodged between 19 and 24 March 1990 and notified to the Commission are hereby rejected.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 March 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1986, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1990, p. 63.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 825/90

of 6 March 1990

opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories (1990)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 715/90 of 5 March 1990 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the ACP States or the overseas countries and territories (OCT) (1), and in particular Article 16 and 27 thereof,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 715/90 provides for the opening by the Community of quotas for imports into the Community of the following:

- 200 tonnes of fresh figs falling within CN code ex 0804 20 10, for the period 1 November to 30 April,
- 1 000 tonnes of fresh apples falling within CN code 0808 10, for the period 1 January to 31 December, and
- 1 000 tonnes of fresh pears falling within CN codes 0808 20 10 to 0808 20 39, for the period 1 January to 31 December, originating in the countries in question.

Whereas the date of entry into force of Regulation (EEC) No 715/90 does not coincide with the beginning of the calendar year or of the season of these products, the volumes opened for the quotas in question should be set, by virtue of the *pro rata temporis* clause, at the levels indicated in Article 1.

Whereas within the limits of these tariff quotas, customs duties are phased out progressively:

- during the same periods and in accordance with the same timetables provided for in Articles 75 and 268 of the Act of Accession of Spain and Portugal, concerning the tariff quota for fresh figs, and,
- at 50 % of the duties of the Common Customs Tariff for the tariff quotas for fresh apples and pears; and whereas this maximum rate of reduction is applicable from 1 March 1990;

Whereas by virtue of Council Regulation (EEC) No 1820/87 of 25 June 1987 concerning the application of Decision No 2/87 of the ACP-EEC Council of Ministers on the advance implementation of the Protocol to the Third ACP-EEC Convention consequent on the Acces-

sion of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Communities (2), Portugal to postpone implementation of the preferential arrangements for fruit and vegetables falling within Regulation (EEC) No 1035/72 of the Council (3) as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89 (4) until 31 December 1990;

whereas, consequently, the abovementioned tariff concession does apply in the Community with the exception of Portugal; that in the limit of these tariff quotas Spain must apply; customs duties calculated according to the Protocol to the aforementioned Third ACP-EEC Convention;

Whereas all Community importers should be ensured equal and continuous access to the aid quotas and the duty rates laid down for the quotas should be applied consistently to all imports of the products in question into all Member States until the quotas are exhausted; whereas the necessary measures should be taken to provide for effective Community management of the quotas, so that the Member States may draw against the quotas such quantities as they may need, corresponding to actual imports; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any operation concerning the administration of these quotas may be carried out by any of its members;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance, with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The customs duties applicable to imports into the Community excluding Portugal of the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States of the overseas countries and territories shall be suspended at the levels indicated and within the limits of the Community tariff quotas as shown below:

(1) OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 1.

(2) OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

(3) OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

(4) OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85.

Order No	CN code (*)	Description	Amount of quota (tonnes)	Quota duty (%)
09.1607	ex 0804 20 10	Fresh figs, from 1 March to 30 April 1990	66	2,6
09.1609	0808 10 10	Fresh apples, from 1 March to 31 December 1990	833	4,9 min ECU 0,24/100 kg/netto
	0808 10 91			7 min ECU 1,2/100 kg/netto
	ex 0808 10 93			4 min ECU 1,1/100 kg/netto
	0808 10 99			3 min ECU 0,7/100 kg/netto
09.1611	0808 20 10	Fresh pears, from 1 March to 31 December 1990	833	4,9 min ECU 0,24/100 kg/netto
	ex 0808 20 31			5 min ECU 0,75/100 kg/netto
	0808 20 33			2,5 min ECU 1/100 kg/netto
	0808 20 35			5 min ECU 0,75/100 kg/netto
	0808 20 39			6,5 min ECU 1/100 kg/netto

(*) Taric codes appear in the Annex.

2. Within the limits of the tariff quotas Spain shall apply customs duties calculated in accordance with the Protocol to the third ACP-EEC Convention consequent on the Accession of Spain and Portugal to the European Communities.

Article 2

The tariff quotas referred to in Article 1 shall be managed by the Commission, which may take any appropriate administrative measures to ensure that they are managed efficiently.

Article 3

Where an importer preserves an entry for release for free circulation in a Member State in respect of a product covered by this Regulation, applying to take advantage of the preferential arrangements, and the entry is accepted by the customs authorities, the Member State concerned shall, by notifying the Commission, draw an amount corresponding to requirements from the quota.

Requests for drawings, indicating the data on which the entries were accepted, must be sent to the Commission without delay.

Drawings shall be granted by the Commission in chronological order of the dates on which the customs authori-

ties of the Member States concerned accepted the entries for release for free circulation to the extent that the available balance so permits.

If a Member State does not use a drawing in full it shall return any unused portion to the corresponding quota as soon as possible.

If the quantities requested are greater than the available balance of the quota, the balance shall be allocated among applicants *pro rata*. The Commission shall inform the Member States of the drawings made.

Article 4

Each Member State shall ensure that importers of the products concerned have free access to the quotas for such time as the residual balance of the quotas so permits.

Article 5

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 March 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 March 1990.

For the Commission
Christiane SCRIVENER
Member of the Commission

ANNEX

Taric Codes ⁽¹⁾

Order No	CN code	Taric
09.1607	ex 0804 20 10	0804 20 10 '30
09.1609	0808 10 10	
	0808 10 91	
	ex 0808 10 93	0808 10 93 '50
	0808 10 99	
09.1609	0808 20 10	
	ex 0808 20 31	0808 20 31 '18
		0808 20 31 '98
	0808 20 33	
	0808 20 35	
	0808 20 39	

⁽¹⁾ The Taric codes shown are those applicable on the date of entry into force of the present Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 826/90

of 28 March 1990

on the arrangement applicable to agricultural products subject to reference quantities and originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories (1990)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 715/90 of 5 March 1990 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the ACP States or in the overseas countries and territories (OCT) (1), and in particular Articles 16 and 27 thereof,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 715/90 stipulates for certain agricultural products, covered by the said Regulation and originating in those countries, the progressive reduction, subject to reference quantities laid down within a set timetable, of the customs duties;

Whereas the entry into force of Regulation (EEC) No 715/90 does not coincide with the beginning of the calendar year or of the season of these products, the volumes opened for the quota in question should be set, by virtue of the *pro rata temporis* clause, at the levels indicated in the Annex thereto;

Whereas, under the provisions of Council Regulation (EEC) No 486/85 (2), as last amended by Regulation (EEC) No 3530/89 (3), when the rate of customs duty applied to imports into the Community of Ten of a product subject to a reference quantity is lower than that applying in respect of Spain, Portugal or both of these Member States, the process of dismantling begins once duty on imports of that product from Spain and Portugal falls below that applied to imports of the product in question from the other countries; whereas, for this reason, the Annex to this Regulation lists only products in respect of which tariff dismantling begins or continues in 1990;

Whereas, in order to enable the competent authorities within the Commission to establish an annual trade balance sheet for each of the products and, if necessary, to put into application the arrangement provided for in Article 16 (3) of the abovementioned Regulation (EEC) No 715/90, products are subject to a statistical surveillance;

Whereas, by virtue of Council Regulation (EEC) No 1820/87 of 25 June 1987 concerning the application of Decision No 2/87 of the ACP-EEC Council of Ministers on the advance implementation of the Protocol to the Third ACP-EEC Convention (4) consequent on the Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Communities, Portugal is to postpone implementation of the preferential arrangements for fruit and vegetables falling within Council Regulation (EEC) No 1035/72 (5), as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89 (6), until 31 December 1990 whereas, consequently, the above tariff concession does not apply in Portugal; whereas, within the limits of the quantities of reference, Spain will apply customs duties calculated in accordance with the provisions of the abovementioned Third ACP-EEC Convention;

Whereas Regulation (EEC) No 486/85 will expire at the end of the month of February; whereas, in consequence, all Community tariff ceilings provided for under Regulation (EEC) No 486/85 and established for 1990 under Commission Regulation (EEC) No 1734/89 (7) and (EEC) No 3062/89 (8), should be abrogated and replaced by the reference quantities established under the present Regulation; whereas imports of the products in question are charged against the reference quantities at Community level within pre-established timetables, as and when the products are entered with the customs authorities for free circulation; whereas, therefore, it is appropriate to establish, from 1 March 1990, reference quantities for those products listed in the Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Imports of the products listed in the Annex originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories shall, in the Community

(1) OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85.

(2) OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 2.

(3) OJ No L 347, 28. 11. 1989, p. 3.

(4) OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 1.

(5) OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

(6) OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

(7) OJ No L 171, 20. 6. 1989, p. 20.

(8) OJ No L 293, 12. 10. 1989, p. 32.

with exception of Portugal, be subject to reference quantities and statistic surveillance.

The products referred to in the first subparagraph, their CN codes, the periods of validity and the levels of the reference quantities are set out in the said Annex.

2. From 1 March 1990 and within the limits of the quantities of reference the Kingdom of Spain will apply customs duties calculated in accordance with the provisions of the Third ACP-EEC Convention consequent on the Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Communities.

3. Quantities shall be charged against the reference quantities as and when products are entered with customs authorities for free circulation and accompanied by a movement certificate. If the movement certificate is submitted *a posteriori*, the goods shall be charged against the corresponding reference quantity at the moment when the goods are entered for free circulation.

The extent to which the reference quantities are used up shall be determined at Community level on the basis of

the imports charged against them in the manner defined in the first subparagraph, as communicated to the Statistical Office of the European Communities.

Article 2

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation complied with.

Article 3

Regulations (EEC) No 1734/89 and 3062/89 are hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 March 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

Serial No	CN code	Taric code ⁽¹⁾	Description (a)	Timetable	Reference quantity (in tonnes)
12.0020	ex 0703 10	0703 10 11 * 20 0703 10 11 * 30 0703 10 11 * 92 0703 10 11 * 93	Onions, fresh or chilled	1. 3-15. 5.1990	571
12.0040	ex 0703 20 00	0703 20 00 * 20 0703 20 00 * 30	Garlic, fresh or chilled	1. 3-31. 5.1990	375
12.0050	ex 0705 11 10	0705 11 10 * 21 0705 11 10 * 33	'Iceberg' lettuce, (<i>Lactuca Sativa L</i> , var. <i>capitata L</i>)	1. 7-31.10.1990	1 000
12.0010	ex 0706 10 00	0706 10 00 * 22	Carrots, fresh or chilled	1. 3-31. 3.1990	266
12.0120	ex 0706 90 90	0706 90 90 * 28	Salad beetroot fresh or chilled	1. 3-31.12.1990	83
12.0130	ex 0707 00 11 ex 0707 00 19	0707 00 11 * 18 0707 00 19 * 10	Small cucumbers	1. 3-31.12.1990	83
12.0060	ex 0709 10 00	0709 10 00 * 10 0709 10 00 * 20	Globe artichokes fresh or chilled	1.10-31.12.1990	1 000
12.0070	ex 0802 31 00 ex 0802 32 00	0802 31 00 * 80 0802 32 00 * 80	Walnuts, in shell or shelled	1. 3-31.12.1990	583
12.0080	ex 0809 10 00	0809 10 00 * 40	Apricots, fresh	1. 3-30. 4.1990	500
12.0090	ex 0809 20 90	0809 20 90 * 41 0809 20 90 * 45 0809 20 90 * 49	Cherries, fresh	1. 3-31. 3.1990	400
12.0100	ex 0809 30 00	0809 30 00 * 13 0809 30 00 * 93	Peaches, including nectarines, fresh	1. 3-31. 3.1990	500
12.0110	ex 0809 40 19	0809 40 19 * 51	Plums, fresh	1. 3-31. 3.1990	571

(¹) The Taric codes shown are those applicable on the date of entry into force of the present Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 827/90**of 30 March 1990****adopting the list of representative producer markets for certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89⁽²⁾, and in particular Article 17 (2) thereof,

Whereas, in accordance with Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, a basic price and a buying-in price are to be fixed for each of the products listed in Annex II to that Regulation for each marketing year; whereas, pursuant to Article 17 of the Regulation, a list of representative producer markets must be drawn up for those products; whereas only those markets in the Member States in which, for a given product, a large proportion of national production is marketed throughout the marketing year or during one of the periods in which the marketing year has been subdivided should be taken into account for the purposes of compiling that list;

Whereas the list of representative markets adopted by Commission Regulation (EEC) No 1847/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1402/88⁽⁴⁾, has been amended many times; whereas certain changes should be made to that list of representative markets and a complete, updated list should be drawn up;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For each of the products listed in Annex II to Regulation (EEC) No 1035/72, the markets in Member States given in the lists appearing in the Annexes hereto shall be deemed representative producer markets within the meaning of Article 17 of that Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 1847/85 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 2 May 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 174, 4. 7. 1985, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 129, 25. 5. 1988, p. 10.

REPRESENTATIVE PRODUCER MARKETS

ANNEX I

CAULIFLOWERS

Belgium/Luxembourg :

— Sint-Katelijne Waver

Denmark :

— Odense

Germany :

— Hamburg
— Kitzingen
— Maxdorf
— Reichenau
— Straelen

Greece :

— Athina
— Chalkida
— Thessaloniki

France :

— Châteaurenard
— Saint-Malo
— Saint-Omer
— Saint-Pol-de-Léon

Ireland :

— Dublin

Italy :

— Ascoli Piceno
— Bari
— Pesaro

Netherlands :

— Delft-Westerlee
— West-Friesland Oost
— Zuid-Holland Zuid

United Kingdom :

— Belfast
— Birmingham
— Liverpool
— London

Spain :

— Barcelona
— La Rioja
— Navarra
— Sevilla
— Valencia

Portugal :

— Faro
— Lourinhã

ANNEX II

TOMATOES

Belgium/Luxembourg :

— Sint-Katelijne-Waver

Denmark :

— Odense

Germany :

— Heidelberg
— Kitzingen
— Maxdorf
— Reichenau

Greece :

— Ierapetra
— Pyrgos

France :

— Châteaurenard
— Marmande
— Perpignan

Ireland :

— Dublin

Italy :

— Ascoli Piceno
— Bari
— Messina
— Pescara

Netherlands :

— Bleiswijk
— Delft-Westerlee
— Venio

United Kingdom :

— Birmingham
— Glasgow
— Liverpool
— London

Spain :

— Almería
— Barcelona
— Málaga
— Murcia
— Valencia

Portugal :

— Faro
— Silves
— Torres Vedras
— Vale do Tejo

ANNEX III

AUBERGINES

Greece :

- Skala (Lakonias)
- Thessaloniki

France :

- Châteaurenard

Italy :

- Catanzaro
- Latina

Netherlands :

- Bleiswijk
- Delft-Westerlee
- Westland-Noord

Spain :

- Almería
- Málaga
- Valencia

Portugal :

- Faro
- Torres Vedras

ANNEX V

APRICOTS

Greece :

- Argos
- Korinthos
- Moudania

France :

- Châteaurenard
- Perpignan
- Valence

Italy :

- Foril
- Salerno

Spain :

- Murcia
- Valencia
- Zaragoza

Portugal :

- Alenquer
- Faro
- Vale do Tejo

ANNEX IV

PEACHES AND NECTARINES

Greece :

- Skydra
- Veria

France :

- Montauban
- Nîmes
- Perpignan
- Valence

Italy :

- Bologna
- Ferrara
- Foril
- Ravenna
- Salerno
- Verona

Spain :

- Barcelona
- La Rioja
- Lérida
- Murcia
- Sevilla
- Valencia
- Zaragoza

Portugal :

- Cova da Beira
- Faro
- Ponte de Sor
- Setúbal
- Vale do Tejo

ANNEX VI

LEMONS

Greece :

- Egio
- Xylokastro

Italy :

- Catania
- Messina
- Palermo
- Siracusa

Spain :

- Málaga
- Murcia

Portugal :

- Faro
- Mafra
- Silves

ANNEX VII

PEARS

Belgium/Luxembourg :

- Sint-Truiden

Denmark :

- Odense

Germany :

- Bonn
- Ingelheim
- Stade

Greece :

- Veria
- Volos

France :

- Angers
- Avignon
- Valence

Ireland :

- Dublin

Italy :

- Bologna
- Bolzano
- Ferrara
- Ravenna
- Verona

Netherlands :

- Geldermalsen
- Grubbenvorst
- West-Friesland-Oost

United Kingdom :

- Birmingham
- London

Spain :

- Badajoz
- Lérida
- Murcia
- Valencia

Portugal :

- Alcobaça
- Cova da Beira
- Óbidos
- Torres Vedras

ANNEX VIII

TABLE GRAPES

Greece :

- Iraklio
- Kavala
- Korinthos

France :

- Avignon
- Nîmes

Italy :

- Ascoli Piceno
- Bari
- Chieti

Spain :

- Alicante
- Almería
- Valencia

Portugal :

- Alenquer
- Moura
- Tavira
- Vale do Tejo

ANNEX IX

APPLES

Belgium/Luxembourg

- Sint-Truiden

Denmark :

- Odense

Germany :

- Bonn
- Hamburg
- Heilbronn
- Stade
- Tettngang

Greece :

- Naoussa
- Skydra
- Tripolis
- Volos

France :

- Angers
- Montauban
- Nîmes

Ireland :

- Dublin

Italy :

- Bolzano
- Ferrara
- Modena
- Ravenna
- Verona

Netherlands :

- Centrale Veiling Zeeland
- Geldermalsen
- Utrecht

United Kingdom :

- Birmingham
- London

Spain :

- Gerona
- Lérida
- Zaragoza

Portugal :

- Alcobaça
- Cova da Beira
- Guarda
- Óbidos
- Torres Vedras
- Viseu

ANNEX X**MANDARINES***Greece :*

- Argos
- Chios
- Naxos

Italy :

- Catania
- Palermo
- Siracusa

Spain :

- Castellón
- Valencia

Portugal :

- Faro
 - Santiago do Cacém
 - Silves
-

ANNEX XII**SATSUMAS***Greece :*

- Argos

Spain :

- Castellón
- Valencia

Portugal :

- Faro
-

ANNEX XI**SWEET ORANGES***Greece :*

- Argos
- Arta
- Sparta

Italy :

- Catania
- Catanzaro
- Siracusa

Spain :

- Alicante
- Castellón
- Sevilla
- Valencia

Portugal :

- Faro
 - Santiago do Cacém
 - Setúbal
 - Silves
-

ANNEX XIII**CLEMENTINES***Greece :*

- Argos

France :

- Corse

Italy :

- Cosenza
- Taranto

Spain :

- Castellón
- Valencia

Portugal :

- Alcácer do Sal
 - Faro
 - Setúbal
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 828/90**of 30 March 1990****amending Regulation (EEC) No 3061/84 laying down detailed rules for the application of the system of production aid for olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2902/89⁽²⁾, and in particular Article 5 (5) thereof,

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 3061/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 98/89⁽⁴⁾, lays down the detailed rules for apportioning the sums resulting from the retention of the aid referred to in Article 20d of Regulation No 136/66/EEC; whereas, in view of experience gained, those provisions should be adapted in particular as regards the time limit for fixing the unit amounts and the maximum amounts which may be advanced to producer organizations and associations thereof;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 3061/84 lays down the minimum items of information which must appear in the stock accounts of approved mills; whereas, in order to facilitate the application of that provision, the content of certain items should be specified;

Whereas Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 3061/84 defines the percentages of olive growers who are not members of a producer organization to be checked each year; whereas, in view of experience gained in control agencies, that provision should be adapted;

Whereas Article 12a (2) of Regulation (EEC) No 3061/84 stipulates that in order to determine the quantity actually produced, the basic data in the register of olive cultivation must be taken into account; whereas the basic data in the register of olive cultivation exist in Italy for the 1987/88 marketing year; whereas, in view of the need to conduct additional checks, set out in Commission Regulation (EEC) No 2276/79⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1279/89⁽⁶⁾, following the first application of

the register, the time limit for Italy to pay the balance of the aid for the 1987/88 marketing year should be extended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3061/84 is hereby amended as follows:

1. In Article 8 (1), 'Before the commencement of each marketing year', is replaced by 'Before 31 March each marketing year,'.
2. Article 8 (3) is replaced by the following:
 - '3. The advance referred to in Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 2261/84 must not exceed:
 - In the case of associations, 70 % of the sum obtained by the multiplication of the unit amount fixed for the preceding marketing year pursuant to paragraph 1 (a), by the number of members of producer organizations making them up, and
 - in the case of organizations, 70 % of the sum obtained by multiplying the unit amount fixed for the preceding marketing year pursuant to paragraph 1 (b), by the number of foreseeable applications.'
3. Article 9 (2) (d) is replaced by the following:

'(d) the quantities of olive residues obtained, determined on a flat-rate basis,'.
4. Article 9 (2) (e) is replaced by the following:

'(e) the quantities of oil leaving the mill, batch by batch, stating the consignee. Where the quantity of olives crushed comprises several batches of less than the minimum quantity required to make up a pressing in the case of both mills with a traditional production cycle and mills with a continuous production cycle, the stock records must include the overall quantity of oil leaving the mill, broken down between the consignees in proportion to the quantities of olives crushed by each of them,'.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 280, 29. 9. 1989, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 288, 1. 11. 1984, p. 52.

⁽⁴⁾ OJ No L 14, 18. 1. 1989, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 18. 10. 1979, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 127, 11. 5. 1989, p. 24.

5. Article 9 (2) (f) is replaced by the following :

'(f) the quantities of olive residues leaving the mill :

- determined batch by batch, stating the consignee, in the case of sale to an extraction establishment,
- determined on a flat-rate basis, stating the consignee, in other cases,
- weighed batch by batch where the mill has a weighbridge.'

6. The following subparagraph is added to Article 9 (2) :

'The quantity of olive residues shall be determined on a flat-rate basis by applying to the quantity of crushed olives the following indicative coefficients :

- 0,35 for mills with a traditional production cycle,
- 0,45 for mills with a continuous production cycle.'

7. Article 10 (2) is replaced by the following :

'2. The checks referred to in Article 14 (4) of Regulation (EEC) No 2261/84 shall cover a representative percentage to be determined of the olive growers who

are not members of a producer organization. The percentage shall vary depending on whether the basic data in the register of olive cultivation provided for in Commission Regulation (EEC) No 2276/79 are or are not available in the areas concerned. The checks must be carried out as a priority on olive growers whose production potential has undergone major changes.'

8. The following subparagraph is added to Article 12b (2) :

'However, Italy shall be authorized to pay the balance of the aid for the 1987/88 marketing year by 15 October 1990 at the latest.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 829/90**of 30 March 1990****fixing for the 1990 marketing year the Community offer prices for tomatoes
applicable with regard to Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3709/89 of 4 December 1989 laying down general rules for implementing the Act of Accession of Spain and Portugal as regards the compensation mechanism on exports of fruit and vegetables originating in Spain⁽¹⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3815/89⁽²⁾ lays down detailed rules for the application of the compensation mechanism to imports of fruit and vegetables from Spain;

Whereas, pursuant to Article 152 of the Act of Accession, a compensation mechanism is to be introduced on imports into the Community as constituted at 31 December 1985, hereinafter referred to as the 'Community of Ten', from 1 January 1990, of fruit and vegetables from Spain for which a reference price is fixed with regard to third countries; whereas, Community offer prices for tomatoes coming from Spain should be fixed only during the period where reference prices are fixed with regard to third countries, this means from 1 April up to and including 20 December;

Whereas, in accordance with Article 152 (2) (a) of the Act of Accession, a Community offer price is to be calculated annually on the basis of the arithmetic mean of the producer prices in each Member State of the Community of Ten, plus transport and packaging costs incurred by the products from the production regions to the representative consumption centres of the Community and bearing in mind developments in the cost of production in the fruit and vegetable sector; whereas the abovementioned producer prices correspond to the average prices recorded during the three years preceding the date of fixing of the Community offer price; whereas, however, the annual Community offer price cannot exceed the reference price applied for third countries;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 3709/89, the producer prices to be used for the determination of the Community offer price are to be those of a domestic product defined by its commercial characteristics recorded on the representative market or markets located in the production areas where prices are lowest for products or varieties representing a considerable proportion of production marketed throughout the year or during a part of the latter and which meet quality class I requirements and conditions laid down as regards packaging; whereas the average price for each representative market must be established after disregarding prices which may be considered excessively high or excessively low compared with the normal fluctuations recorded on the market; whereas, moreover, if the average price for a Member State shows excessive variations with respect of normal price fluctuations, it shall not be taken into account;

Whereas, up to 10 July, tomatoes produced in the Community of Ten are grown mainly under glass; whereas the Community offer prices for this period of the marketing year must therefore be fixed for a product of that type; whereas tomatoes imported from Spain during the same period will have been grown in the open; whereas, although such tomatoes may be classed in class I, their quality and price are not comparable with those of products grown under glass; whereas the prices for tomatoes not grown under glass should therefore be adjusted by a conversion factor;

Whereas the application of the abovementioned criteria results in Community offer prices being fixed for tomatoes for the period 1 April to 20 December 1990 at the levels set out hereinafter;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1990 marketing year, the Community offer prices for tomatoes (CN code 0702 00), expressed in ecus per 100 kilograms net of packed products of class I, of all sizes, shall be as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 371, 20. 12. 1989, p. 28.

— April :	161,22
— May :	114,14
— 1 June to 10 July :	74,44
— 11 July to 31 August :	41,97
— September :	45,07
— 1 October to 20 December :	46,55

imported from Spain, shall, after deduction of customs duties, be multiplied :

- for April, by a conversion factor of 1,80,
- for May, by a conversion factor of 1,70,
- from 1 June to 10 July, by a conversion factor of 1,65.

Article 2

2. For the purpose of calculating the Spanish offer price, the prices for tomatoes, not produced under glass,

This Regulation shall enter into force on 1 April 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 830/90

of 30 March 1990

fixing for the 1990 marketing year the reference prices for tomatoes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89⁽²⁾, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas, pursuant to Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices valid for the whole Community are to be fixed at the beginning of the marketing year;

Whereas tomatoes are produced in such quantities in the Community that reference prices should be fixed for them;

Whereas tomatoes harvested during a given crop year are marketed from January to December; whereas the quantities harvested from January to March and during the last 10 days of December are so small that there is no need to fix reference prices for the whole year; whereas reference prices should therefore be fixed only for the period 1 April up to and including 20 December;

Whereas, Article 23 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1035/72 stipulates that reference prices are to be fixed at the same level as for the preceding marketing year, adjusted, after deducting the standard cost of transporting Community products between production areas and Community consumption centres in the preceding year, by:

- the increase in production costs for fruit and vegetables, less productivity growth, and
- the standard rate of transport costs in the current marketing year;

Whereas the resulting figure may nevertheless not exceed the arithmetic mean of producer prices in each Member State plus transport costs for the current year, after this amount has been increased by the rise in production costs less productivity growth; whereas the reference price may,

however, not be lower than in the preceding marketing year;

Whereas, to take seasonal variations into account, the year should be divided into several periods and a reference price fixed for each of these periods;

Whereas producer prices are to correspond to the average of the prices recorded on the representative market or markets situated in the production areas where prices are lowest during the three years prior to the date on which the reference price is fixed, for a home-grown product with defined commercial characteristics, being a product or variety representing a substantial proportion of the production marketed over the year or over part thereof and satisfying specified requirements as regards market preparation; whereas, when the average of prices recorded on each representative market is being calculated, prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market are to be disregarded;

Whereas, in accordance with Articles 140 (2) and 272 (3) of the Act of Accession, the prices of Spanish and Portuguese products will not be used for the purpose of calculating reference prices, during the first phase in the case of Spain and during the first stage in the case of Portugal;

Whereas, up to 10 July, Community-produced tomatoes are grown mainly under glass; whereas the reference prices for this period of the marketing year must therefore be fixed for a product of that type; whereas tomatoes imported from certain third countries during the same period will have been grown in the open; whereas, although such tomatoes may be classed in class I, their quality and price are not comparable with those of products grown under glass; whereas the prices for tomatoes not grown under glass should therefore be adjusted by a conversion factor;

Whereas, from October to December inclusive, tomatoes imported from certain third countries are cultivated under glass; whereas a conversion factor should also be applied to the prices of these tomatoes to make them comparable with the reference prices which are during this period calculated on the basis of prices of Community products cultivated in the open;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. For the 1990 marketing year, the reference prices for tomatoes (CN code 0702 00), expressed in ecus per 100 kg net of packed products of class I, of all sizes, shall be as follows :

— April :	197,27,
— May :	136,75,
— 1 June to 10 July :	99,96,
— 11 July to 31 August :	41,97,
— September :	45,07,
— 1 October to 20 December :	46,55.

2. For the purpose of calculating the entry price :

- (a) the prices for tomatoes not produced under glass, imported from third countries, shall, after deduction of customs duties, be multiplied :
- for April, by a conversion factor of 1,80,
 - for May, by a conversion factor of 1,70,
 - from 1 June to 10 July by a conversion factor of 1,65 ;
- (b) the price for tomatoes produced under glass and imported from third countries shall, after deduction of customs duties, be multiplied by a conversion factor of 0,65 from 1 October to 20 December.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 831/90

of 30 March 1990

adapting the conversion rates to be applied in agriculture fixed by Council
Regulation (EEC) No 1678/85

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Articles 6 (2) and 6a (2) thereof,

Whereas the agricultural conversion rates currently applicable were fixed by Council Regulation (EEC) No 1678/85 ⁽³⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 3756/89 ⁽⁴⁾;

Whereas, where the currency exchange rates are realigned within the European Monetary System, Article 6 of Regulation (EEC) No 1677/85 stipulates that, under the procedure laid down in Article 12 of that Regulation, the Member States' agricultural conversion rates must be adapted in such a way as to eliminate, in stages, newly-created monetary gaps; whereas pursuant to Article 6a of that Regulation, the agricultural conversion rate of a Member State for the pigmeat product sector is to be adapted so as to avoid, within certain limits, the creation of new monetary compensatory amounts;

Whereas, as a result of the currency realignment of 5 January 1990 and having due regard to the provisions of Commission Regulation (EEC) No 3578/88 of 17

November 1988 laying down detailed rules for the application of the arrangements for the automatic dismantling of negative monetary compensatory amounts ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3063/89 ⁽⁶⁾, new agricultural conversion rates must be fixed for the 1990/91 marketing year without prejudice to any changes resulting from Council Decisions or developments relating to currency exchange rates;

Whereas the average market rate for the Portuguese escudo is ECU 1 = Esc 206,239; whereas the agricultural conversion rate laid down may therefore be used;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to Regulation (EEC) No 1678/85 are hereby replaced by the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 365, 15. 12. 1989, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 312, 18. 11. 1988, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 293, 12. 10. 1989, p. 34.

ANNEX I

BELGIUM/LUXEMBOURG

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Bfrs/Lfrs ...	Applicable until ⁽¹⁾	ECU 1 = Bfrs/Lfrs ...	Applicable from ⁽¹⁾
Milk and milk products	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
Beef and veal	48,2869	1. 4. 1990	48,2869	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	48,2869	6. 1. 1991	48,2869	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Cereals	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Rice	48,2869	31. 8. 1990	48,2869	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Pigmeat ⁽²⁾	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Fishery products	48,2869	31. 12. 1990	48,2869	1. 1. 1991
Tobacco	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
Seeds	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Olive oil	48,2869	31. 10. 1990	48,2869	1. 11. 1990
Oil seeds :				
— colza and rapeseed	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	48,2869	31. 7. 1990	48,2869	1. 8. 1990
— soya beans	48,2869	31. 8. 1990	48,2869	1. 9. 1990
Dried fodder	48,2869	30. 4. 1990	48,2869	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Silkworms	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
— cucumbers	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
— tomatoes	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
— courgettes	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
— aubergines	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
— cauliflowers	48,2869	30. 4. 1990	48,2869	1. 5. 1990
— plums	48,2869	31. 5. 1990	48,2869	1. 6. 1990
— apricots	48,2869	30. 4. 1990	48,2869	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	48,2869	30. 4. 1990	48,2869	1. 5. 1990
— table grapes	48,2869	30. 4. 1990	48,2869	1. 5. 1990
— pears	48,2869	31. 5. 1990	48,2869	1. 6. 1990
— lemons	48,2869	31. 5. 1990	48,2869	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— apples	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	48,2869	30. 9. 1990	48,2869	1. 10. 1990
— clementines	48,2869	30. 9. 1990	48,2869	1. 10. 1990
— sweet oranges	48,2869	30. 9. 1990	48,2869	1. 10. 1990
— artichokes	48,2869	30. 9. 1990	48,2869	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990

⁽¹⁾ Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

⁽²⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Bfrs/Lfrs ...	Applicable until (1)	ECU 1 = Bfrs/Lfrs ...	Applicable from (1)
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	48,2869	9. 5. 1990	48,2869	10. 5. 1990
— tinned pineapples	48,2869	31. 5. 1990	48,2869	1. 6. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— flakes	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— prepared or preserved	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— juices	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— dried figs	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	48,2869	14. 7. 1990	48,2869	15. 7. 1990
— dried grapes	48,2869	31. 8. 1990	48,2869	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	48,2869	31. 8. 1990	48,2869	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990
All other products	48,2869	31. 3. 1990	48,2869	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX II

DENMARK

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Dkr ...	Applicable until ⁽¹⁾	ECU 1 = Dkr ...	Applicable from ⁽¹⁾
Milk and milk products	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
Beef and veal	8,93007	1. 4. 1990	8,93007	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	8,93007	6. 1. 1991	8,93007	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Cereals	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Rice	8,93007	31. 8. 1990	8,93007	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Pigmeat ⁽²⁾	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Fishery products	8,93007	31. 12. 1990	8,93007	1. 1. 1991
Tobacco	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
Seeds	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Olive oil	8,93007	31. 10. 1990	8,93007	1. 11. 1990
Oil seeds :				
— colza and rapeseed	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	8,93007	31. 7. 1990	8,93007	1. 8. 1990
— soya beans	8,93007	31. 8. 1990	8,93007	1. 9. 1990
Dried fodder	8,93007	30. 4. 1990	8,93007	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Silkworms	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
— cucumbers	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
— tomatoes	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
— courgettes	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
— aubergines	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
— cauliflowers	8,93007	30. 4. 1990	8,93007	1. 5. 1990
— plums	8,93007	31. 5. 1990	8,93007	1. 6. 1990
— apricots	8,93007	30. 4. 1990	8,93007	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	8,93007	30. 4. 1990	8,93007	1. 5. 1990
— table grapes	8,93007	30. 4. 1990	8,93007	1. 5. 1990
— pears	8,93007	31. 5. 1990	8,93007	1. 6. 1990
— lemons	8,93007	31. 5. 1990	8,93007	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— apples	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	8,93007	30. 9. 1990	8,93007	1. 10. 1990
— clementines	8,93007	30. 9. 1990	8,93007	1. 10. 1990
— sweet oranges	8,93007	30. 9. 1990	8,93007	1. 10. 1990
— artichokes	8,93007	30. 9. 1990	8,93007	1. 10. 1990
— Other fresh fruit and vegetables	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990

⁽¹⁾ Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

⁽²⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Dkr ...	Applicable until (1)	ECU 1 = Dkr ...	Applicable from (1)
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	8,93007	9. 5. 1990	8,93007	10. 5. 1990
— tinned pineapples	8,93007	31. 5. 1990	8,93007	1. 6. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— flakes	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— prepared or preserved	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— juices	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— dried figs	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	8,93007	14. 7. 1990	8,93007	15. 7. 1990
— dried grapes	8,93007	31. 8. 1990	8,93007	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	8,93007	31. 8. 1990	8,93007	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990
All other products	8,93007	31. 3. 1990	8,93007	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX III

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = DM ...	Applicable until ⁽¹⁾	ECU 1 = DM ...	Applicable from ⁽¹⁾
Milk and milk products	2,35053	31. 3. 1990	2,35053	1. 4. 1990
Beef and veal	2,35053	1. 4. 1990	2,35053	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	2,35053	6. 1. 1991	2,35053	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
Cereals	2,37360	30. 6. 1990	2,37360	1. 7. 1990
Rice	2,36110	31. 8. 1990	2,36110	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	2,35053	30. 6. 1990	2,35053	1. 7. 1990
Pigmeat ⁽²⁾	2,35053	30. 6. 1990	2,35053	1. 7. 1990
Fishery products	2,35053	31. 12. 1990	2,35053	1. 1. 1991
Tobacco	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
Seeds	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
Olive oil	2,36110	31. 10. 1990	2,36110	1. 11. 1990
Oilseeds :				
— colza and rapeseed	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	2,36110	31. 7. 1990	2,36110	1. 8. 1990
— soya beans	2,36110	31. 8. 1990	2,36110	1. 9. 1990
Dried fodder	2,36110	30. 4. 1990	2,36110	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
Silkworms	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
— cucumbers	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
— tomatoes	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
— courgettes	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
— aubergines	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
— cauliflowers	2,36110	30. 4. 1990	2,36110	1. 5. 1990
— plums	2,36110	31. 5. 1990	2,36110	1. 6. 1990
— apricots	2,36110	30. 4. 1990	2,36110	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	2,36110	30. 4. 1990	2,36110	1. 5. 1990
— table grapes	2,36110	30. 4. 1990	2,36110	1. 5. 1990
— pears	2,36110	31. 5. 1990	2,36110	1. 6. 1990
— lemons	2,36110	31. 5. 1990	2,36110	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— apples	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	2,36110	30. 9. 1990	2,36110	1. 10. 1990
— clementines	2,36110	30. 9. 1990	2,36110	1. 10. 1990
— sweet oranges	2,36110	30. 9. 1990	2,36110	1. 10. 1990
— artichokes	2,36110	30. 9. 1990	2,36110	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990

⁽¹⁾ Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

⁽²⁾ Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = DM ...	Applicable until (¹)	ECU 1 = DM ...	Applicable from (¹)
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	2,36110	9. 5. 1990	2,36110	10. 5. 1990
— tinned pineapples	2,36110	31. 5. 1990	2,36110	1. 6. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— flakes	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— prepared or preserved	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— juices	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— dried figs	2,36110	30. 6. 1990	2,36110	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	2,36110	14. 7. 1990	2,36110	15. 7. 1990
— dried grapes	2,36110	31. 8. 1990	2,36110	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	2,36110	31. 8. 1990	2,36110	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990
All other products	2,36110	31. 3. 1990	2,36110	1. 4. 1990

(¹) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX IV

GREECE

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Dr ...	Applicable until (1)	ECU 1 = Dr ...	Applicable from (1)
Milk and milk products	176,576	31. 3. 1990	192,706	1. 4. 1990
Beef and veal	176,576	1. 4. 1990	192,706	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	211,490	6. 1. 1991	216,600	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	204,401	30. 6. 1990	216,600	1. 7. 1990
Cereals	204,401	30. 6. 1990	216,600	1. 7. 1990
Rice	191,975	31. 8. 1990	209,512	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	183,177	30. 6. 1990	199,911	1. 7. 1990
Pigmeat (2)	215,259	30. 6. 1990	215,259	1. 7. 1990
Fishery products	176,576	31. 12. 1990	192,706	1. 1. 1991
Tobacco	204,401	31. 3. 1990	216,600	1. 4. 1990
Seeds	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
Olive oil	204,401	31. 10. 1990	216,600	1. 11. 1990
Oil seeds :				
— colza and rapeseed	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	191,975	31. 7. 1990	209,512	1. 8. 1990
— soya beans	191,975	31. 8. 1990	209,512	1. 9. 1990
Dried fodder	191,975	30. 4. 1990	209,512	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
Silkworms	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990
— cucumbers	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990
— tomatoes	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990
— courgettes	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990
— aubergines	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990
— cauliflowers	191,975	30. 4. 1990	209,512	1. 5. 1990
— plums	191,975	31. 5. 1990	209,512	1. 6. 1990
— apricots	191,975	30. 4. 1990	209,512	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	191,975	30. 4. 1990	209,512	1. 5. 1990
— table grapes	191,975	30. 4. 1990	209,512	1. 5. 1990
— pears	191,975	31. 5. 1990	209,512	1. 6. 1990
— lemons	191,975	31. 5. 1990	209,512	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— apples	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	191,975	30. 9. 1990	209,512	1. 10. 1990
— clementines	191,975	30. 9. 1990	209,512	1. 10. 1990
— sweet oranges	191,975	30. 9. 1990	209,512	1. 10. 1990
— artichokes	191,975	30. 9. 1990	209,512	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Dr ...	Applicable until (¹)	ECU 1 = Dr ...	Applicable from (¹)
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	191,975	9. 5. 1990	209,512	10. 5. 1990
— tinned pineapples	191,975	31. 5. 1990	209,512	1. 6. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— flakes	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— prepared or preserved	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— juices	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— dried figs	191,975	30. 6. 1990	209,512	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	191,975	14. 7. 1990	209,512	15. 7. 1990
— dried grapes	191,975	31. 8. 1990	209,512	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	191,975	31. 8. 1990	209,512	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	191,975	31. 3. 1990	209,512	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	211,490	31. 3. 1990	216,600	1. 4. 1990
All other products	176,576	31. 3. 1990	192,706	1. 4. 1990

(¹) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX V

SPAIN

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Pta ...	Applicable until (1)	ECU 1 = Pta ...	Applicable from (1)
Milk and milk products	155,786	31. 3. 1990	155,786	1. 4. 1990
Beef and veal	155,786	1. 4. 1990	155,786	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	153,315	6. 1. 1991	153,315	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	154,213	30. 6. 1990	154,213	1. 7. 1990
Cereals	154,213	30. 6. 1990	154,213	1. 7. 1990
Rice	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	155,786	30. 6. 1990	155,786	1. 7. 1990
Pigmeat (2)	149,026	30. 6. 1990	149,026	1. 7. 1990
Fishery products	155,786	31. 12. 1990	155,786	1. 1. 1991
Tobacco	154,213	31. 3. 1990	154,213	1. 4. 1990
Seeds	154,213	30. 6. 1990	154,213	1. 7. 1990
Olive oil	152,896	31. 10. 1990	152,896	1. 11. 1990
Oil seeds :				
— colza and rapeseed	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	152,896	31. 7. 1990	152,896	1. 8. 1990
— soya beans	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
Dried fodder	152,896	30. 4. 1990	152,896	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	154,213	30. 6. 1990	154,213	1. 7. 1990
Silkworms	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990
— cucumbers	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990
— tomatoes	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990
— courgettes	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990
— aubergines	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990
— cauliflowers	152,896	30. 4. 1990	152,896	1. 5. 1990
— plums	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— apricots	152,896	30. 4. 1990	152,896	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	152,896	30. 4. 1990	152,896	1. 5. 1990
— table grapes	152,896	30. 4. 1990	152,896	1. 5. 1990
— pears	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— lemons	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— apples	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— clementines	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— sweet oranges	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— artichokes	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Pta ...	Applicable until (')	ECU 1 = Pta ...	Applicable from (')
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	152,896	9. 5. 1990	152,896	10. 5. 1990
— tinned pineapples	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— processed lemons	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— processed oranges	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— flakes	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— prepared or preserved	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— juices	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— dried figs	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	152,896	14. 7. 1990	152,896	15. 7. 1990
— dried grapes	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	152,896	31. 3. 1990	152,896	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	155,786	31. 3. 1990	155,786	1. 4. 1990
All other products	155,786	31. 3. 1990	155,786	1. 4. 1990

(') Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX VI

FRANCE

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = FF ...	Applicable until (1)	ECU 1 = FF ...	Applicable from (1)
Milk and milk products	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
Beef and veal	7,85183	1. 4. 1990	7,85183	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	7,69787	6. 1. 1991	7,69787	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
Cereals	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
Rice	7,69787	31. 8. 1990	7,69787	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
Pigmeat (2)	7,85183	30. 6. 1990	7,85183	1. 7. 1990
Fishery products	7,69787	31. 12. 1990	7,69787	1. 1. 1991
Tobacco	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
Seeds	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
Olive oil	7,69787	31. 10. 1990	7,69787	1. 11. 1990
Oil seeds :				
Oilseeds : — colza and rapeseed	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	7,69787	31. 7. 1990	7,69787	1. 8. 1990
— soya beans	7,69787	31. 8. 1990	7,69787	1. 9. 1990
Dried fodder	7,69787	30. 4. 1990	7,69787	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
Silkworms	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
— cucumbers	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
— tomatoes	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
— courgettes	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
— aubergines	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
— cauliflowers	7,69787	30. 4. 1990	7,69787	1. 5. 1990
— plums	7,69787	31. 5. 1990	7,69787	1. 6. 1990
— apricots	7,69787	30. 4. 1990	7,69787	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	7,69787	30. 4. 1990	7,69787	1. 5. 1990
— table grapes	7,69787	30. 4. 1990	7,69787	1. 5. 1990
— pears	7,69787	31. 5. 1990	7,69787	1. 6. 1990
— lemons	7,69787	31. 5. 1990	7,69787	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— apples	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	7,69787	30. 9. 1990	7,69787	1. 10. 1990
— clementines	7,69787	30. 9. 1990	7,69787	1. 10. 1990
— sweet oranges	7,69787	30. 9. 1990	7,69787	1. 10. 1990
— artichokes	7,69787	30. 9. 1990	7,69787	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = FF ...	Applicable until (1)	ECU 1 = FF ...	Applicable from (1)
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	7,69787	9. 5. 1990	7,69787	10. 5. 1990
— tinned pineapples	7,69787	31. 5. 1990	7,69787	1. 6. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— flakes	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— prepared or preserved	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— juices	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— dried figs	7,69787	30. 6. 1990	7,69787	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	7,69787	14. 7. 1990	7,69787	15. 7. 1990
— dried grapes	7,69787	31. 8. 1990	7,69787	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	7,69787	31. 8. 1990	7,69787	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990
All other products	7,69787	31. 3. 1990	7,69787	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX VII

IRELAND

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = £ Irl ...	Applicable until (1)	ECU 1 = £ Irl ...	Applicable from (1)
Milk and milk products	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
Beef and veal	0,873900	1. 4. 1990	0,873900	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	0,856765	6. 1. 1991	0,856765	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
Cereals	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
Rice	0,856765	31. 8. 1990	0,856765	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
Pigmeat (2)	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
Fishery products	0,856765	31. 12. 1990	0,856765	1. 1. 1991
Tobacco	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
Seeds	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
Olive oil	0,856765	31. 10. 1990	0,856765	1. 11. 1990
Oilseeds :				
— colza and rapeseed	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	0,856765	31. 7. 1990	0,856765	1. 8. 1990
— soya beans	0,856765	31. 8. 1990	0,856765	1. 9. 1990
Dried fodder	0,856765	30. 4. 1990	0,856765	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
Silkworms	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
— cucumbers	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
— tomatoes	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
— courgettes	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
— aubergines	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
— cauliflowers	0,856765	30. 4. 1990	0,856765	1. 5. 1990
— plums	0,856765	31. 5. 1990	0,856765	1. 6. 1990
— apricots	0,856765	30. 4. 1990	0,856765	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	0,856765	30. 4. 1990	0,856765	1. 5. 1990
— table grapes	0,856765	30. 4. 1990	0,856765	1. 5. 1990
— pears	0,856765	31. 5. 1990	0,856765	1. 6. 1990
— lemons	0,856765	31. 5. 1990	0,856765	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— apples	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	0,856765	30. 9. 1990	0,856765	1. 10. 1990
— clementines	0,856765	30. 9. 1990	0,856765	1. 10. 1990
— sweet oranges	0,856765	30. 9. 1990	0,856765	1. 10. 1990
— artichokes	0,856765	30. 9. 1990	0,856765	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = £ Irl ...	Applicable until (¹)	ECU 1 = £ Irl ...	Applicable from (¹)
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	0,856765	9. 5. 1990	0,856765	10. 5. 1990
— tinned pineapples	0,856765	31. 5. 1990	0,856765	1. 6. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— flakes	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— prepared or preserved	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— juices	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— dried figs	0,856765	30. 6. 1990	0,856765	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	0,856765	14. 7. 1990	0,856765	15. 7. 1990
— dried grapes	0,856765	31. 8. 1990	0,856765	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	0,856765	31. 8. 1990	0,856765	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	0,856765	31. 3. 1990	0,856765	1. 4. 1990
All other products	0,856765	30. 4. 1990	0,856765	1. 4. 1990

(¹) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX VIII

ITALY

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Lit ...	Applicable until (1)	ECU 1 = Lit ...	Applicable from (1)
Milk and milk products	1709,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
Beef and veal	1709,00	1. 4. 1990	1751,67	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	1709,00	6. 1. 1991	1751,67	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	1709,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
Cereals	1700,00	30. 6. 1990	1736,00	1. 7. 1990
Rice	1709,00	31. 8. 1990	1751,67	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	1709,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
Pigmeat (2)	1726,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
Fishery products	1709,00	31. 12. 1990	1751,67	1. 1. 1991
Tobacco	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
Seeds	1709,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
Olive oil	1709,00	31. 10. 1990	1751,67	1. 11. 1990
Oilseeds :				
— colza and rapeseed	1700,00	30. 6. 1990	1736,00	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	1700,00	31. 7. 1990	1736,00	1. 8. 1990
— soya beans	1700,00	31. 8. 1990	1736,00	1. 9. 1990
Dried fodder	1700,00	30. 4. 1990	1736,00	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	1709,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
Silkworms	1709,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
— cucumbers	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
— tomatoes	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
— courgettes	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
— aubergines	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
— cauliflowers	1717,00	30. 4. 1990	1751,67	1. 5. 1990
— plums	1717,00	31. 5. 1990	1751,67	1. 6. 1990
— apricots	1717,00	30. 4. 1990	1751,67	1. 5. 1990
— peaches and nectarinas	1717,00	30. 4. 1990	1751,67	1. 5. 1990
— table grapes	1717,00	30. 4. 1990	1751,67	1. 5. 1990
— pears	1717,00	31. 5. 1990	1751,67	1. 6. 1990
— lemons	1717,00	31. 5. 1990	1751,67	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— apples	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	1717,00	30. 9. 1990	1751,67	1. 10. 1990
— clementines	1717,00	30. 9. 1990	1751,67	1. 10. 1990
— sweet oranges	1717,00	30. 9. 1990	1751,67	1. 10. 1990
— artichokes	1717,00	30. 9. 1990	1751,67	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Lit ...	Applicable until (¹)	ECU 1 = Lit ...	Applicable from (¹)
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	1717,00	9. 5. 1990	1751,67	10. 5. 1990
— tinned pineapples	1717,00	31. 5. 1990	1751,67	1. 6. 1990
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— flakes	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— prepared or preserved	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— juices	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— dried figs	1717,00	30. 6. 1990	1751,67	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	1717,00	14. 7. 1990	1751,67	15. 7. 1990
— dried grapes	1717,00	31. 8. 1990	1751,67	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	1717,00	31. 8. 1990	1751,67	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	1717,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	1709,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990
All other products	1709,00	31. 3. 1990	1751,67	1. 4. 1990

(¹) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX IX

NETHERLANDS

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Fl ...	Applicable until (1)	ECU 1 = Fl ...	Applicable from (1)
Milk and milk products	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
Beef and veal	2,63785	1. 4. 1990	2,63785	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	2,63785	6. 1. 1991	2,63785	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
Cereals	2,66089	30. 6. 1990	2,66089	1. 7. 1990
Rice	2,63785	31. 8. 1990	2,63785	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
Pigmeat (2)	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
Fishery products	2,63785	31. 12. 1990	2,63785	1. 1. 1991
Tobacco	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
Seeds	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
Olive oil	2,63785	31. 10. 1990	2,63785	1. 11. 1990
Oilseeds :				
— colza and rapeseed	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	2,63785	31. 7. 1990	2,63785	1. 8. 1990
— soya beans	2,63785	31. 8. 1990	2,63785	1. 9. 1990
Dried fodder	2,63785	30. 4. 1990	2,63785	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
Silkworms	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
— cucumbers	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
— tomatoes	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
— courgettes	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
— aubergines	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
— cauliflowers	2,63785	30. 4. 1990	2,63785	1. 5. 1990
— plums	2,63785	31. 5. 1990	2,63785	1. 6. 1990
— apricots	2,63785	30. 4. 1990	2,63785	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	2,63785	30. 4. 1990	2,63785	1. 5. 1990
— table grapes	2,63785	30. 4. 1990	2,63785	1. 5. 1990
— pears	2,63785	31. 5. 1990	2,63785	1. 6. 1990
— lemons	2,63785	31. 5. 1990	2,63785	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— apples	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	2,63785	30. 9. 1990	2,63785	1. 10. 1990
— clementines	2,63785	30. 9. 1990	2,63785	1. 10. 1990
— sweet oranges	2,63785	30. 9. 1990	2,63785	1. 10. 1990
— artichokes	2,63785	30. 9. 1990	2,63785	1. 10. 1990
— other fresh fruit and vegetables	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = FI ...	Applicable until (1)	ECU 1 = FI ...	Applicable from (1)
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	2,63785	9. 5. 1990	2,63785	10. 5. 1990
— tinned pineapples	2,63785	31. 5. 1990	2,63785	1. 6. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— flakes	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— prepared or preserved	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— juices	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— dried figs	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	2,63785	14. 7. 1990	2,63785	15. 7. 1990
— dried grapes	2,63785	31. 8. 1990	2,63785	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	2,63785	31. 8. 1990	2,63785	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990
All other products	2,63785	31. 3. 1990	2,63785	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

ANNEX X

PORTUGAL

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = Esc ...	Applicable until (1)	ECU 1 = Esc ...	Applicable from (1)
Sheepmeat and goatmeat	199,761	6. 1. 1991	204,931	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
Fishery products	199,761	31. 12. 1990	204,931	1. 1. 1991
Tobacco	199,761	31. 3. 1990	204,931	1. 4. 1990
Seeds	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
Olive oil	199,761	31. 10. 1990	204,931	1. 11. 1990
Oilseeds :				
— colza and rapeseed	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	199,761	31. 7. 1990	204,931	1. 8. 1990
— soya beans	199,761	31. 8. 1990	204,931	1. 9. 1990
Dried fodder	199,761	30. 4. 1990	204,931	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
Processed fruit and vegetables :				
— cherries preserved in syrup	199,761	9. 5. 1990	204,931	10. 5. 1990
— tinned pineapples	199,761	31. 5. 1990	204,931	1. 6. 1990
— processed lemons	199,761	31. 5. 1990	204,931	1. 6. 1990
— processed oranges	199,761	30. 9. 1990	204,931	1. 10. 1990
— tomatoes :				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
— flakes	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
— prepared or preserved	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
— juices	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
— dried figs	199,761	30. 6. 1990	204,931	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	199,761	14. 7. 1990	204,931	15. 7. 1990
— dried grapes	199,761	31. 8. 1990	204,931	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	199,761	31. 8. 1990	204,931	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	199,761	31. 3. 1990	204,931	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	199,761	31. 3. 1990	204,931	1. 4. 1990
Products covered by Regulations (EEC) No 3033/80 (2) and (EEC) No 3035/80 (3)	199,761	31. 3. 1990	204,931	1. 4. 1990
Other products with the exception of those mentioned in Article 259 of the Act of Accession	199,761	31. 3. 1990	204,931	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

(3) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 27.

ANNEX XI

UNITED KINGDOM

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = £ ...	Applicable until (1)	ECU 1 = £ ...	Applicable from (1)
Milk and milk products	0,709729	31. 3. 1990	0,715249	1. 4. 1990
Beef and veal	0,733029	1. 4. 1990	0,738632	2. 4. 1990
Sheepmeat and goatmeat	0,702276	6. 1. 1991	0,707776	7. 1. 1991
Sugar and isoglucose	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
Cereals	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
Rice	0,704335	31. 8. 1990	0,709837	1. 9. 1990
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	0,709729	30. 6. 1990	0,715249	1. 7. 1990
Pigmeat (2)	0,756267	30. 6. 1990	0,761571	1. 7. 1990
Fishery products	0,709729	31. 12. 1990	0,715249	1. 1. 1991
Tobacco	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
Seeds	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
Olive oil	0,704335	31. 10. 1990	0,709837	1. 11. 1990
Oil seeds :				
— colza and rapeseed	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— sunflower and linseed	0,704335	31. 7. 1990	0,709837	1. 8. 1990
— soya beans	0,704335	31. 8. 1990	0,709837	1. 9. 1990
Dried fodder	0,704335	30. 4. 1990	0,709837	1. 5. 1990
Field beans and peas and sweet lupins	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
Silkworms	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
Fruit and vegetables :				
— cherries	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
— cucumbers	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
— tomatoes	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
— courgettes	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
— aubergines	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
— cauliflowers	0,704335	30. 4. 1990	0,709837	1. 5. 1990
— plums	0,704335	31. 5. 1990	0,709837	1. 6. 1990
— apricots	0,704335	30. 4. 1990	0,709837	1. 5. 1990
— peaches and nectarines	0,704335	30. 4. 1990	0,709837	1. 5. 1990
— table grapes	0,704335	30. 4. 1990	0,709837	1. 5. 1990
— pears	0,704335	31. 5. 1990	0,709837	1. 6. 1990
— lemons	0,704335	31. 5. 1990	0,709837	1. 6. 1990
— broad-leaved (Batavian) endives	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— cabbage lettuce	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— apples	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— mandarins and satsumas	0,704335	30. 9. 1990	0,709837	1. 10. 1990
— clementines	0,704335	30. 9. 1990	0,709837	1. 10. 1990
— sweet oranges	0,704335	30. 9. 1990	0,709837	1. 10. 1990
— artichokes	0,704335	30. 9. 1990	0,709837	1. 10. 1990
— Other fresh fruit and vegetables	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

(2) Subject to Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85.

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = £ ...	Applicable until (1)	ECU 1 = £ ...	Applicable from (1)
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	0,704335	9. 5. 1990	0,709837	10. 5. 1990
— tinned pineapples	0,704335	31. 5. 1990	0,709837	1. 6. 1990
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— flakes	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— prepared or preserved	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— juices	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— peaches preserved in syrup	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— dried figs	0,704335	30. 6. 1990	0,709837	1. 7. 1990
— Williams pears preserved in syrup	0,704335	14. 7. 1990	0,709837	15. 7. 1990
— dried grapes	0,704335	31. 8. 1990	0,709837	1. 9. 1990
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	0,704335	31. 8. 1990	0,709837	1. 9. 1990
— Other processed fruit and vegetables	0,704335	31. 3. 1990	0,709837	1. 4. 1990
Amounts unrelated to price fixing	0,709729	31. 3. 1990	0,715249	1. 4. 1990
All other products	0,709729	31. 3. 1990	0,715249	1. 4. 1990

(1) Subject to a change in the dates indicated in the event of a Council Decision deferring the beginning of certain marketing years.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 832/90**of 30 March 1990****amending Council Regulation (EEC) No 3878/87 on the production aid for certain varieties of rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3878/87 of 18 December 1987 on the production aid for certain varieties of rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 823/89 ⁽²⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas, in accordance with the abovementioned Regulation and Commission Regulation (EEC) No 2580/88 of 17 August 1988 laying down the rules for amending the list of rice varieties set out in Annex B to Regulation (EEC) No 3878/87 ⁽³⁾, from the 1988/89 marketing year, only those varieties of rice meeting the morphological characteristics set out in Article 2 (1) of that Regulation and certain qualitative characteristics may be listed in Annex B to Regulation (EEC) No 3878/87;

Whereas the analyses of samples of the varieties which are the subject of applications for inclusion in the abovementioned list have been conducted and whereas the findings result in changes in the list in question;

Whereas the measures provided in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex B to Regulation (EEC) No 3878/87 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 30 March 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 24. 12. 1987, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1989, p. 63.

⁽³⁾ OJ No L 230, 19. 8. 1988, p. 8.

*ANNEX***List of varieties**

Bluebelle E
Lemont
Rea
Star,
Thaibonnet : L 202
Graldo

COMMISSION REGULATION (EEC) No 833/90

of 30 March 1990

adjusting the corrective amount on the import of artichokes into the
Community of Ten from Spain except the Canary Islands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3709/89
of 4 December 1989 laying down general rules for imple-
menting the Act of Accession of Spain and Portugal as
regards the compensatory mechanism for imports of fruit
and vegetables from Spain ⁽¹⁾, and in particular Article 4
(2) thereof,

Whereas Article 152 of the Act of Accession introduces
from 1 January 1990 a compensatory mechanism for
imports into the Community as constituted on 31
December 1985, hereinafter called 'the Community of
Ten', of fruit and vegetables from Spain (except the
Canary Islands) for which a reference price is fixed with
regard to third countries;

Whereas Regulation (EEC) No 3709/89 lays down general
rules for applying the said compensatory mechanism and
Commission Regulation (EEC) No 3815/89 ⁽²⁾ lays down
detailed rules for applying the said compensatory
mechanism;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 712/90 ⁽³⁾
introduces a corrective amount on imports of artichokes
into the Community of Ten from Spain (except the
Canary Islands);

Whereas Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 3709/89
lays down the conditions under which a corrective
amount introduced pursuant to Article 3 (1) of the said
Regulation, is to be adjusted; whereas the said conditions
require that the corrective amount on imports of arti-
chokes from Spain (except the Canary Islands) into the
Community of Ten be adjusted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 712/90, 'ECU 3,63' is
replaced by 'ECU 22,53'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 March 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 13. 12. 1989, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 371, 30. 12. 1989, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 78, 24. 3. 1990, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 834/90
of 30 March 1990
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1920/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 783/90 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1920/89 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 March 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1990, p. 100.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 March 1990 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	28,33 ⁽¹⁾
1701 11 90	28,33 ⁽¹⁾
1701 12 10	28,33 ⁽¹⁾
1701 12 90	28,33 ⁽¹⁾
1701 91 00	32,23
1701 99 10	32,23
1701 99 90	32,23 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 835/90**of 30 March 1990****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EEC) No 741/90⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 741/90 to the information known to the Commission that the export refunds at

present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 741/90 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 March 1990.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 82, 29. 3. 1990, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 March 1990 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	23,34 ⁽¹⁾	0,2538
1701 11 90 910	23,34 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	23,34 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	23,34 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		
1701 99 10 100	25,38	0,2538
1701 99 10 910	25,38	
1701 99 10 950	25,38	
1701 99 90 100		

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 836/90

of 29 March 1990

amending Regulation (EEC) No 987/68 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3879/89 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 987/68 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3895/89 ⁽⁴⁾, provides that the granting of aid may be restricted to casein and caseinates for specific uses where the market situation so dictates; whereas that measure is applicable until 31 March 1990 and a decision to extend it or not must be taken on the basis of a report from the Commission;

Whereas an analysis of the way that restrictive measure operates has revealed certain difficulties arising from its implementation and confirmed the need to pursue a restrictive policy as regards the utilization of casein and caseinates; whereas that objective should be achieved by general rules on the utilization of casein and caseinates in

the manufacture of certain milk products; whereas, in order to avoid disturbance of the market pending the entry into force of such rules, the measure provided for in Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 987/68 should continue to apply,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 987/68 is hereby amended as follows:

- the third subparagraph is replaced by the following:
‘This measure shall apply until 31 May 1990.’;
- the fourth subparagraph is deleted.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 April 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 29 March 1990.

*For the Council**The President*

M. O'KENNEDY

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.⁽²⁾ OJ No L 378, 27. 12. 1989, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.⁽⁴⁾ OJ No L 378, 27. 12. 1989, p. 24.